



# Всеобщие выборы в воскресенье,

**2 ноября 2025 г.**

На муниципальных выборах в Монреале будут избираться:

- Мэр города
- Мэр вашего округа
- Городские советники
- Советники округа

Муниципальные выборы проводятся для того, чтобы выбрать людей, которые будут представлять ваши интересы в городском совете и районном совете до 2029 года.

---

## 1 Проверьте свою регистрацию

**Проверьте, правильно ли вы зарегистрированы для голосования.**

Посетите сайт [elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca) или свяжитесь с нами.

### Кто может голосовать?

**Чтобы проголосовать, человек должен быть внесен в список избирателей.**

Для регистрации необходимо соблюдение следующих условий:

1. Быть не моложе 18 лет по состоянию на 2 ноября 2025 года
2. Быть гражданином Канады
3. Не быть лишенным права голоса по закону
4. Соответствовать одному из следующих двух требований:
  - Проживать в Монреале и жить в Квебеке по крайней мере со 2 мая 2025 года.
  - Начиная с 18 сентября 2025 года, быть владельцем или совладельцем здания, а также арендатором или со-арендатором коммерческого предприятия, расположенного в черте Монреаля.

---

## 2 Зарегистрируйтесь в списке избирателей ДО 16 октября

Как зарегистрироваться, если вы еще не зарегистрированы

### ЛИЧНО

Посетите ревизионный совет в период с 11 по 16 октября. Посетите сайт [elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca) или свяжитесь с нами.

### ОНЛАЙН

Заполните онлайн-форму и запишитесь на прием на сайте [elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca). Наш сотрудник свяжется с вами, чтобы обсудить дальнейшие действия.

Во время встречи вы должны подключиться через Microsoft Teams и активировать камеру и микрофон.

Если вы не можете передвигаться по состоянию здоровья, посетите сайт [elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca) или свяжитесь с нами.

По всем вопросам о том, как зарегистрироваться в списке избирателей, обращайтесь к нам.

**После 18:00 16 октября 2025 года зарегистрироваться, а значит, и проголосовать, будет уже невозможно.**

---

## 3 Получите информацию

### **Доступные должности и кандидаты**

Ознакомьтесь со списком кандидатов вашего округа и просмотрите их описания с кратким изложением основных приоритетов на сайте [elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca).

### **Запланируйте свое голосование**

Посетите наш сайт, чтобы узнать, где вы можете проголосовать. Вы получите приглашение на выборы с указанием даты и места расположения вашего избирательного участка по почте.

### **ВАЖНЫЕ ДАТЫ:**

День выборов:

**воскресенье, 2 ноября 2025 года, 10:00 – 20:00.**

Вы можете проголосовать заранее:

- воскресенье, 26 октября 2025 года, 12:00 – 20:00.

- Проголосуйте на избирательном участке в своем округе: 24, 27, 28 и 29 октября

### **Студенты колледжа общего и профессионального обучения и студенты университетов**

Список учреждений, чьи учащиеся имеют право на участие в выборах, и график работы избирательных участков можно посмотреть на сайте [elections.montreal.ca](http://elections.montreal.ca)

Вы можете проголосовать там 24, 27, 28 и 29 октября.

### **Голосование для людей с ограниченной подвижностью**

Если вы не можете приехать на голосование по состоянию здоровья, свяжитесь с нами, чтобы подать заявку на голосование на дому. Вы должны подать заявку до 18:00 16 октября.

### **Голосование в частных домах престарелых.**

Избирательные участки также будут открыты в частных домах престарелых, чьи жильцы имеют право на участие в выборах, в субботу, 25 октября.

Посетите сайт [\*\*elections.montreal.ca\*\*](http://elections.montreal.ca), чтобы ознакомиться со списком домов престарелых, чьи жильцы имеют право на участие в выборах.

---

## **4 Проголосуйте**

### **Перед тем, как отправиться на избирательный участок**

Возьмите с собой карточку медицинского страхования, водительские права, свидетельство о статусе индейца, удостоверение личности военнослужащего Канады или паспорт.

Также возьмите с собой приглашение на выборы, в котором указано, когда и где вы можете проголосовать.

### **На избирательном участке**

Если у вас возникнут вопросы, обратитесь к нашим сотрудникам. Мы будем рады помочь вам.

---

### **Работа на выборах - да, это возможно!**

**С 15 лет**

Мы предлагаем несколько оплачиваемых должностей на муниципальных выборах. **Чтобы работать на выборах у вас должен быть номер социального страхования и доступ к действующему адресу электронной почты.**

Подайте заявление онлайн на сайте [\*\*elections.montreal.ca\*\*](http://elections.montreal.ca)

---

## Универсальная доступность

Если у вас возникнут вопросы о наших мерах по обеспечению доступности, посетите сайт [elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca) или свяжитесь с нами.

Этот документ также доступен онлайн на нескольких языках, на упрощенном французском языке, в аудиоформате и на шрифте Брайля

---

## Выборы важны и для молодежи!

На детском избирательном участке дети и подростки могут узнать о голосовании, ответив на специально разработанный для них вопрос.

## Свяжитесь с нами

514 872-VOTE (8683)  
[elections@montreal.ca](mailto:elections@montreal.ca)  
[elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca)

